

## Türsprechanlage Home:Pack HP51/ HP52

---

### Packungsinhalt HP51

- Innensprechstelle TC501
- Aussensprechstelle PAK11
- Zentrale BVS05

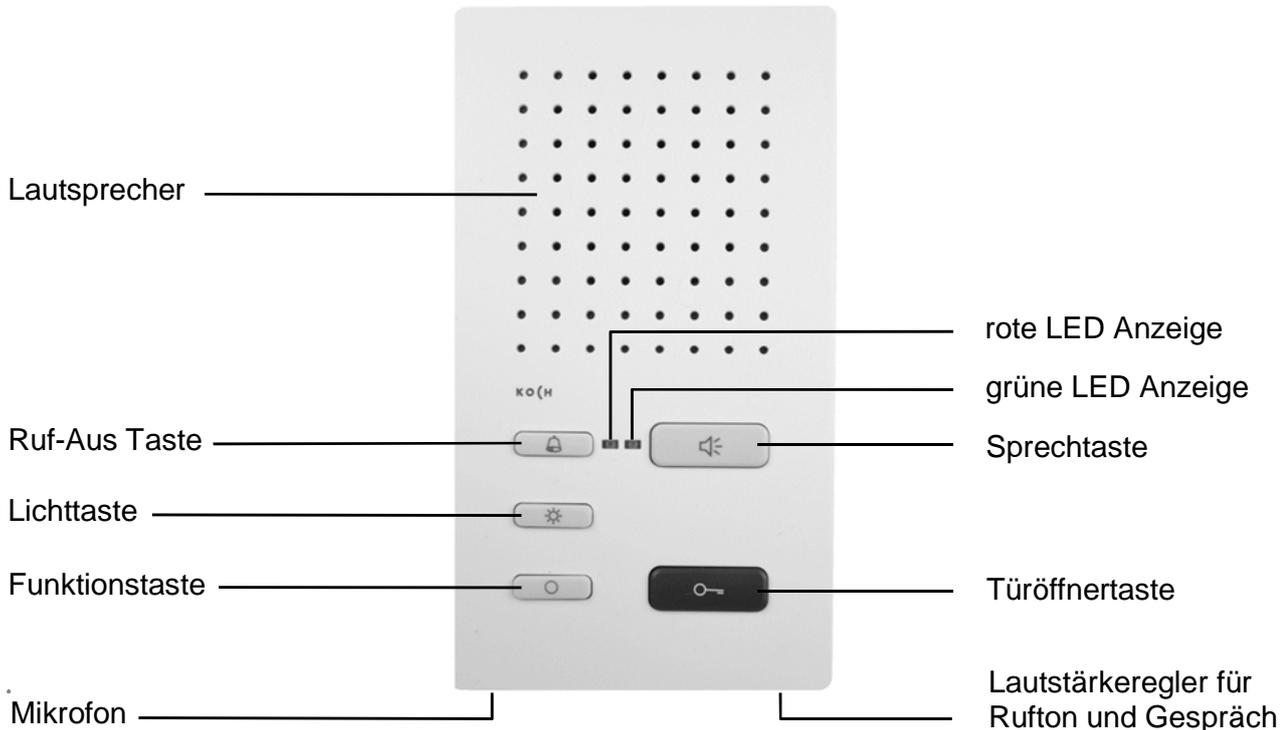


### Packungsinhalt HP52

- Innensprechstelle TC501
- Innensprechstelle TC502
- Aussensprechstelle PAK12
- Zentrale BVS05



# Innensprechstelle TC501/502



## Rufsignalisation

Rufunterscheidung beim Läuten vom Hauseingang, der Etagentüre und bei Internruf.  
Die grüne LED-Anzeige leuchtet bei Türruf vom Hauseingang und bei Internruf während 1 min.

## Bedienung

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| Gesprächsannahme             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprechtaste kurz drücken; das Gespräch kann ohne weitere Bedienung geführt werden (freisprechen)</li> <li>• Bei schlechten Umgebungsgeräuschen eignet sich der Wechselsprechmodus besser. Wird die Sprechtaste länger als 1 s gedrückt, schaltet das Gerät in den Wechselsprechmodus. Das Gespräch wird wie folgt gesteuert:<br/>Taste drücken = Sprechen zur Aussensprechstelle (Bewohner)<br/>Taste loslassen = Sprechen zur Innensprechstelle (Besucher)</li> </ul> |
| Gesprächsende                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• automatische Abschaltung nach 120 s, Sprechtaste kurz drücken oder 4 s nach Drücken der Türöffnertaste</li> </ul>  |
| Türe entriegeln              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Türöffnertaste drücken</li> </ul>  |
| Türruf ausschalten           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruf-Aus Taste kurz drücken; rote LED Anzeige leuchtet</li> </ul>   |
| Türruf einschalten           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruf-Aus Taste kurz drücken; rote LED Anzeige erlischt</li> </ul>   |
| Lautstärke Rufton / Gespräch | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>siehe nächste Seite</i></li> </ul>  |
| Licht einschalten            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lichttaste drücken</li> </ul>  |
| Funktionstaste               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sonderfunktion (Steuerfunktion 8)</li> </ul>   |

## Ruftöne programmieren

### 1.) Programmiermodus aktivieren

- Ruf-Aus Taste ca. 8 s drücken bis ein kurzer Signalton ertönt
- rote und grüne LED Anzeigen leuchten

### 2.) Rufton auswählen

- entsprechende Taste Rufeinstellung (siehe unten) mehrfach drücken bis zum gewünschten Rufton (der zuletzt ausgewählte Rufton wird jeweils gespeichert)

Tasten Rufeinstellung :

Türöffnertaste

- Rufeinstellung Türruf Hauseingang

Lichttaste

- Rufeinstellung Etagenruf

Funktionstaste

- Rufeinstellung Internruf

### 3.) Programmiermodus beenden

- wird während 8 s keine Taste betätigt, schaltet der Programmiermodus automatisch aus
- Signalton ertönt; rote und grüne LED Anzeigen erlöschen

## Lautstärke einstellen

Am Lautstärkeregler kann die Lautstärke des Ruftones bzw. der Sprachausgabe durch Drehen des Drehrades nach rechts (lauter) oder nach links (leiser) in 8 Stufen angepasst werden.

Ruftonlautstärke

- wenn keine Sprechverbindung besteht

Sprachlautstärke

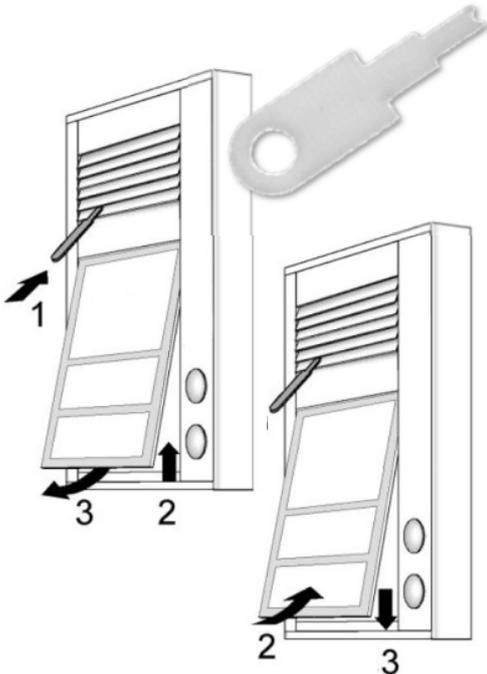
- bei bestehender Sprechverbindung

## Reinigung

Innensprechstelle mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Stärkere Verschmutzungen mit einem milden Haushaltsreiniger entfernen.

- **Eindringen von Wasser unbedingt vermeiden !**
- **Keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel verwenden !**

# Aussensprechstelle PAK



## Öffnen und Verschiessen mit dem win:clip-System

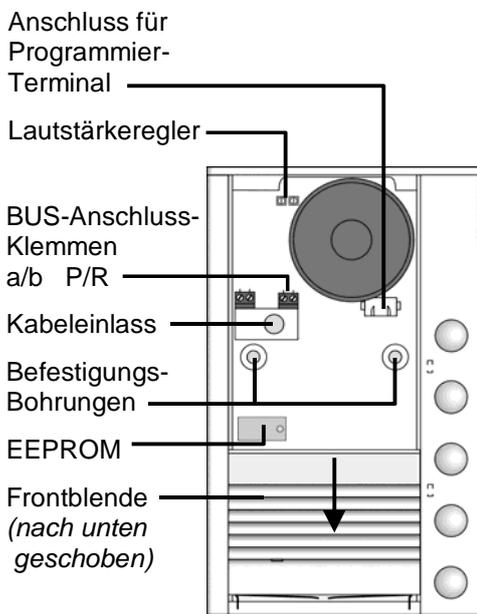
Durch die patentierte win:clip-Verglasung sind von aussen keine Schrauben sichtbar. Zur Montage und zum Wechseln der Namensschilder kann das Namensschildglas mit dem beiliegenden Spezialschlüssel leicht entfernt werden.

### Namensschildglas entfernen

1. win:clip-Spezialschlüssel in die kleine Öffnung links unten in der Blende schieben und bis zum Anschlag drücken. Schlüssel gedrückt halten und ...
2. Namensschildglas leicht nach oben schieben bis es unten durch den Federdruck aus dem Profil springt.
3. Namensschildglas herausnehmen, Spezialschlüssel entfernen.

### Namensschildglas einsetzen

1. Spezialschlüssel wie oben beschrieben einschieben und gedrückt halten, dann ...
2. Namensschildglas nach oben unter die Blende schieben. Spezialschlüssel nicht mehr drücken.
3. Namensschildglas unten in das Profil hineindrücken und leicht nach unten schieben bis es hörbar einrastet.
4. Spezialschlüssel entfernen.

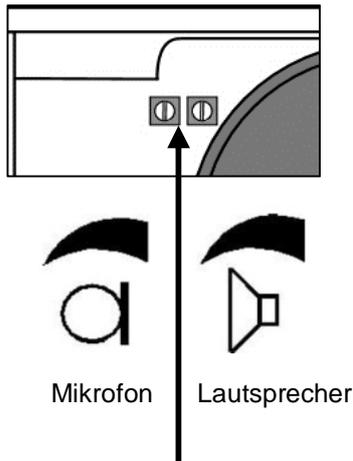


## Montage und Anschluss

1. Namensschildglas entfernen wie oben beschrieben.
2. Blende (Lautsprecherraster) nach unten schieben bis die beiden Bohrungen sichtbar werden.
3. Kabelmantel ab Einführung entfernen und im Gehäuse nur die Installationsdrähte verlegen.
4. Aussensprechstelle durch beide Bohrungen anschrauben.
5. Installationsdrähte anschliessen (Ader-Ø 0.8 mm)
6. Blende wieder hochschieben.

### Unbedingt beachten :

- Aufgeklebte Abstandhalter auf der Rückseite nicht entfernen (das Profil sollte nicht direkt aufliegen).
- Keine Installationsdrähte einklemmen
- Installationsdrähte nicht über die Leuchtdiode führen; die Namensschildbeleuchtung wird beeinträchtigt
- Richtige Position des Lautsprechers beim Hochschieben der Blende beachten



Mikrofon

Lautsprecher

## Einstellungen, Anschlüsse

### Regler Mikrofon

Mit dem Regler Mikrofon wird die Lautstärke für die Innensprechstelle eingestellt.

### Regler Lautsprecher

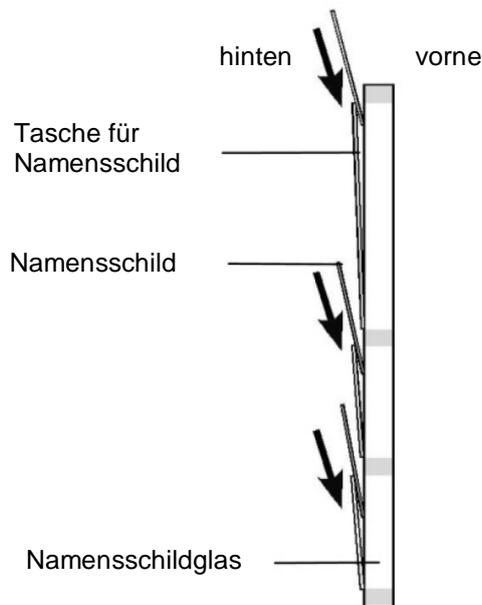
Mit dem Regler Lautsprecher wird die Lautstärke für die Aussensprechstelle eingestellt.

### Anschlussbuchse

Das Programmierterminal TCSK01 kann an der Anschlussbuchse direkt eingesteckt werden.

### EEPROM

Alle Informationen sind im EEPROM gespeichert. Bei Austausch kann die EEPROM Leiterplatte in die neue Aussensprechstelle eingesetzt werden. Damit erübrigt sich eine Neuprogrammierung.



(Seitenansicht)

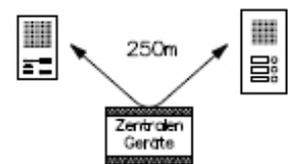
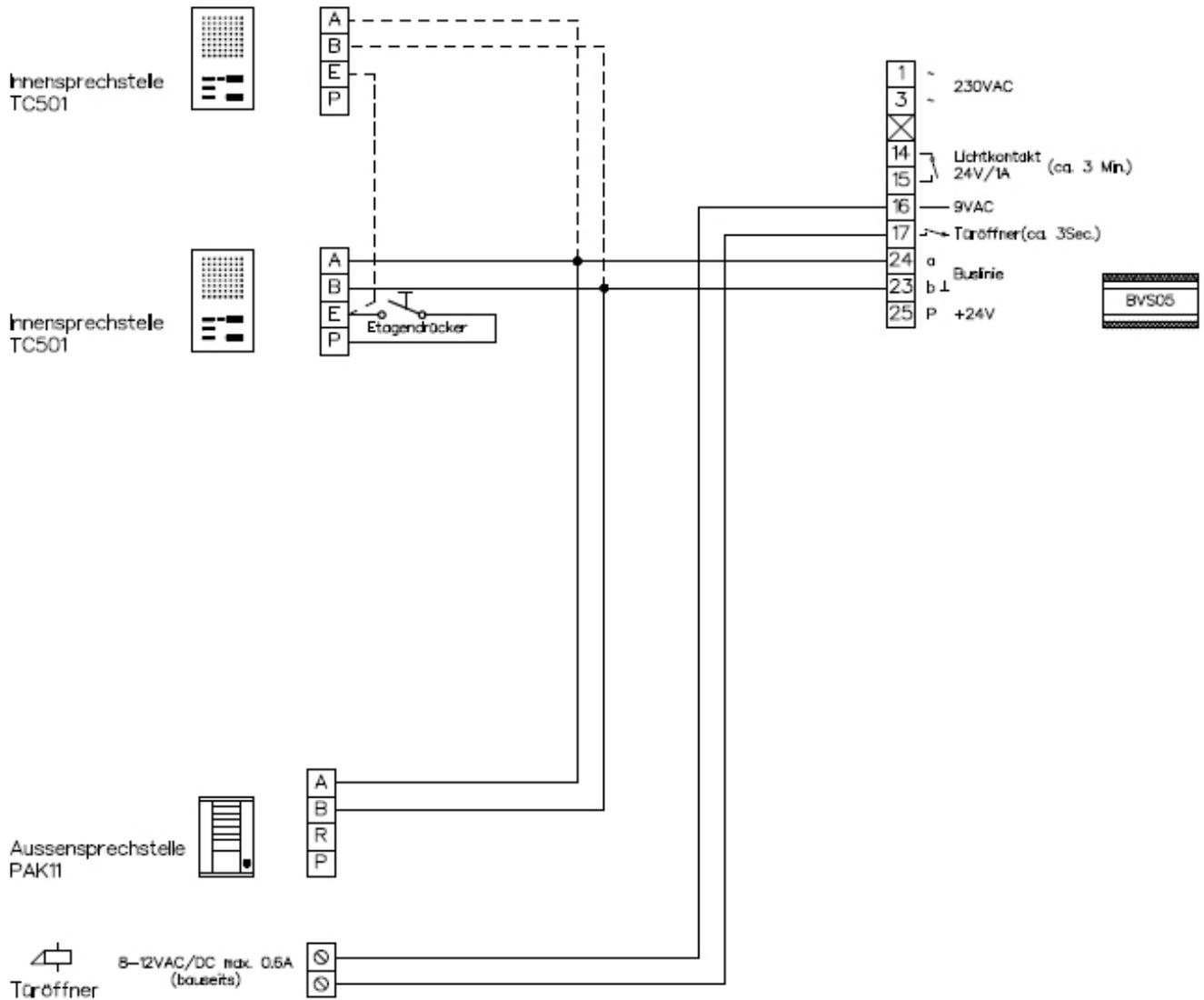
### Namensschilder einsetzen und auswechseln

- Namensschildglas entfernen (Seite 1).
- Namensschild von oben in die entsprechende Tasche auf der Rückseite des Namensschildglases einschieben.

Im Lieferumfang sind einzelne Namensschilder aus halbtransparenter Kunststoff-Folie enthalten. Diese können beliebig beschriftet werden (z.B. Abreibebuchstaben, P-Touch, o.ä.)

Auf [kochag.ch](http://kochag.ch) sind Word-Vorlagen für weitere Namensschilder verfügbar (*Downloads/Türsprechen TC:Bus/Anleitungen*), zum Ausdrucken auf halbtransparente A4-Folie. Dann die Namensschilder auf Format zuschneiden.

# Installationsschema Home:Pack HP51

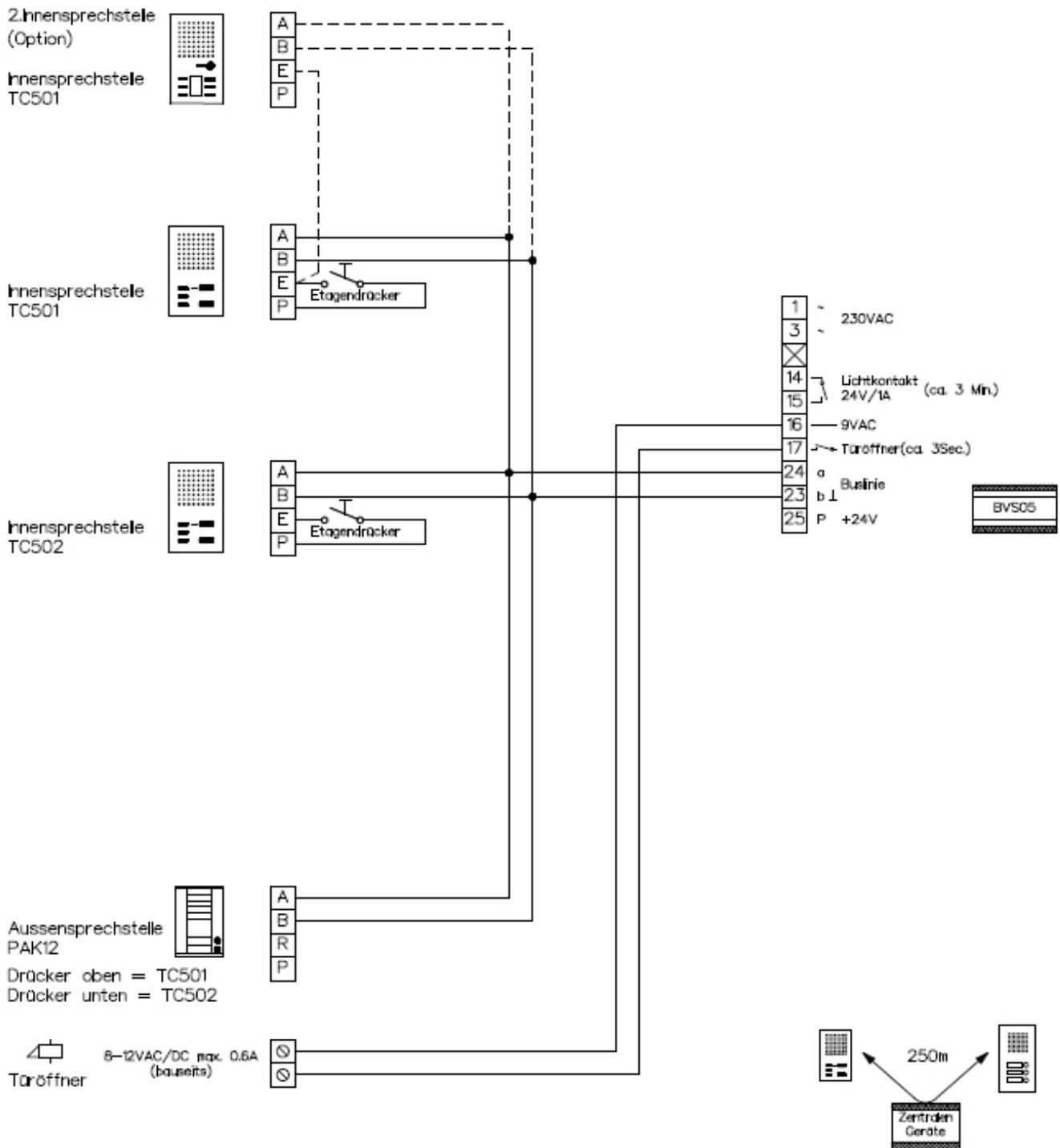


Beiblatt Anschluss- und Einstellhinweise unbedingt beachten!

## Installationshinweise

Maximale Leitungslänge pro Buslinie bei Draht-Ø 0.8mm bis 250m

# Installationsschema Home:Pack HP52



Beiblatt Anschluss- und Einstellhinweise unbedingt beachten!

### Installationshinweise

Maximale Leitungslänge pro Buslinie bei Draht-Ø 0.8mm bis 250m

René Koch AG  
Seestrasse 241  
8804 Au/Wädenswil  
044 782 6000  
044 782 6001 Fax  
info@kochag.ch  
www.kochag.ch



sehen hören sprechen  
voir entendre parler